

REDACTIUNEA.
 Administrațiunea și Tipografia
 Brașov, piața mare nr. 30.
 Scrisorile nefrancate nu se
 primesc.
 Manuscrise nu se retrimit.
INSERATE
 se primesc la Administrațiune în
 Brașov și la următoarele
BIROURI de ANUNȚURI:
 în Viena: la M. Dukas Nachf.,
 Nux. Augenthaler & Emerik Les-
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-
 pelik Nachf., Anton Ooppelik.
 în Budapesta: la A. V. Gold-
 berger, Ekstein Bernat, Iuliu
 Leopold (VII Erzsébet-körut).
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
 rie garmond pe o colonă 10
 bani pentru o publicație. Pu-
 blicări mai dese după tarifar
 și învoială. — RECLAMR pe
 pagina 3-a o seriă 20 bani

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANUL LXVII.

„GAZETA“ iese în ne-cate și
 Abonamente pentru Anșto-Ungarii:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni
 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
 Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
 Se prenumeră la toate ofi-
 cile postale din țară și din
 afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare,
 Târgul Inului Nr. 80. etagiu
 I. Pe un an 20 cor., pe șase
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu dușul în casă: Pe un an
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,
 pe trei luni 6 cor. — Un asem-
 plar 10 bani. — Atât abona-
 mentele cât și inserțiunile
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 176.

Brașov, Joi 12 (25) August.

1904.

Sine lege vagantur....

Brașov, 11 (24) August.

Pe fondul sombru al „ceștiunei naționale“, ce a fost atât de mult hărțuită și chinată în deceniul ul tim al veacului trecut, se desinază tot mai vizibil inceputurile unei repetiții a neajunsurilor, ce am avut a le suferi în acel period. Ni-se pare chiar, că am sta față cu o a doua edițiune a surpriselor de pe timpul așa dișei „campanie memorandiste“, edițiune pe deplin acomodată ade- văratalui scop al acelei politice, care a contribuit așa de multca „naivii“ noștri „frunțași naționaliști“ de din- cōce — înțelegem pe cei de bună- credință — să ne aducă în strimțō- rea și halul, în care ne aflăm până în ziua de azi cu partid și popor cu tot.

„Cestiunea națională“, după în- țelesul ce i-s'a fost dat de pe la 1891 de cătră politicianii partidelor mili- tante din România, n'a însemnat nicădată o cestiune anumită, clară și lămurită de dreptate și de liber- tate a Românilor de dincōce de muntii, ci era numai expresiunea unei dorințe vaga și nedefinite de a se ameliora tratamentul Românilor din Ungaria, ca să pōtă prinde și dai- nui prietenia fraților din regat cu Ungurii, prietenie, ce era impusă, cum scim, de constelația alianței centrale europene. Acēsta „ceștiune națională“, ce a fost sulevată chiar și în parlamentul român, se presen- tase în realitate mai mult ca o in- trebare: care din partidele de gu- vernamēt sē ia cărma țērii, pentru ca tōte sē fie aplanate așa, ca sē se pōtă ajunge mai curēnd la o induli- cire a relațiilor romāno-maghiare.

Multe creștături are pe răboș politica urmată în „ceștiunea națio- nală“ în înțelesul și în direcțiunea indicată. Fiind lipsită de-o basă soli- dă și de motive etice naționale, fiind-că urmārea mai ales puncte de

vedere ale intereselor de partid și de bună vecinătate cu regatul un- gar, acēsta politică a trebuit sē de genereze și sē aibă cu timpul chiar o înviurintă fatală asupra luptelor naționale ale Romānilor din Ardeal și Țēra unгурēscă.

Nu e de lipsă, credem, a intra în amēnunte, spre a dovedi cele a- firmate mai sus. Fazele, prin cari a trecut politica, despre care vorbim, și stricăciunile ce ni-le-a cauzat și nouē, celor de dincōce, prin faptul, că a virit printre noi ideia oportu- nismului și a acomodării politice pe tōtă linia, sunt cunoscute.

Sfaturile, ce ni-le dau adă gaze- tele de dincolo, cari preconisēză po- litica acomodării și a oportunismu- lui și ne țin de rău pentru încăpă- ținarea, ce-o dovedim în nisuița de a nu părăsi pozițiunea nōstră istorică și de drept, merșeră în timpul din urmă până a cere de la noi ca, decă nu vor sē facă adversarii noștri un pas de apropiare spre noi, sē-l fa- cem noi și sē căutăm a indulci noi înși-ne, prin acomodarea nōstră la stările actuale, relațiunile nōstre cu ei!

Oră dōră omenii așa numitului „curent nou“ dela noi nu cugetă și ei așa? Nu ne vorbese ei de poli- tică practică, ce nu e legată, nici de forme, nici de principii, nici de trecut, nici de respectul față cu propriile nōstre hotăriri, nici de cre- dinta față cu propriul nostru pro- gram național?

Nu-i vedem ore vorbind și scriind cu dispreț despre partidul național român, despre luptele lui din trecut și despre stăruințele în apērarea postulatelor naționale în- scrise pe stēgul lui?

Sunt semne, că jocul de pe vremile de tristă aducere aminte a certelor și a scisiunei în sinul co- mitetului partidului nostru e în ajun de a se reincepe în altă formă. Atunci acest joc se desfășurase sub

masca radicalismului extrem națio- nal, ear cei-ce trăgeau sforile n'a- veau nici o remușcare, că printr'asta se periclitau interesele de existență ale partidului. Acum el se face sub flamura oportunismului și a princi- piilor constituționale, cari pentru noi Romāni din Ungaria sunt de fapt prin lege și prin praxă desființate.

Uneltele conscie oră inconșcie ale politice, ce și-a pus acēsta țintă, omenii „noului curent“ erăși au dat peste o alegere suplimentară de deputat și vor sē repeteze la Pecica, în comitatul Aradului, „acțiunea“ dela Nădlac.

Deja ei sunt pe cale a se de- părta și instrēina și mai tare de problemele partidului nostru națio- nal, dovedind astfel, că s'au rupt cu totul de el, și rētăcesc ca nisce coră- bieri fără busolă.

Brașov, 11 (24) August.

Tactica partidelor politice din Austria. „Tägliche Rundschau“ din Ber- lin primesce din Viena scirea importantă despre o schimbare radicală în tactica partidelor politice austriace. Ministrul-președinte Koerber s'ar depărta de Germani și s'ar apropia de Cehi. Președintele par- tidului popular german Dr. Derschatta a anunțat în adunarea din Graz, că va trece în opoziție, motivând acēstă trecere cu nouēle concesii făcute de guvern Ce- hilor din Silesia. Acēstă nouă opoziție nu surprinde pe guvernul Koerber, ba chiar o doarece, căci dintre partidele ger- mane el n'a voit sē și mențină decăt pe marii agrarieni și pe creștinii sociali, și a isbuti sē provōce o scisiune între acești din urmă și între fracțiunile radicale ger- mane. În același timp desarmēză și Cehii tineri. Frunțașul lor, Hrubby, a vizitat pe Koerber mulțumindu-i pentru încuviința- rea claselor paralele slave în Silesia și anunțându-i sprijinul aderenților săi pen- tru legislațiunea viitoare. La tōmnă, deci, guvernul Koerber se va sprijini pe Cehii tineri, pe agrarieni de tōte nuanțele, pe

clericali și creștinii sociali și va ave o opoziție slăbită în Germanii radicali, Sla- vii de Sud și Cehii bētrāni, cari, probabil, vor renunța a face obstrucțiune.

Politica Vaticanului și Franța.

În urma conflictului, ce s'a ivit în timpul din urmă între guvernul Franței și Vati- can, s'a svonit, că Papa ar avē de gând sē dea instrucțiuni credincioșilor francesi, ca sē sprijinēscă politica partidelor mo- narchiste. Față cu acest svon, corespon- dentul din Roma al diarului „Figaro“ pu- blică o desmintire rostită de însuși papa într'o audiență acordată unui publicist. „Programul nostru — ar fi diș papa — este cel al predecesorului meu Leo XIII: Catolicii sē nu combată Republica, ci sē între în ea, și ast-fel punēndu-se pe teren constituțional, își vor dobîndi partea lor de libertate. Cele-lalte partide nu ofer nică o garanție, și decă catolicii s'ar atașa la ele, nu ar face alta, decăt a se divisa. În privința acēsta nu am de gând a lansa nică o enciclică séu alt document. Fie- care își scie datoria“.

Prietenie maghiară-română.

Sub acest titlu „Conservatorul“ din Bucuresci publică următoarea coresponden- ță, ce o primesce de la băile din Me- hadia:

La băile Mehadia în ziua de 8 Au- gust st. n., s'a rezolvat una din proble- mele cele mai dificile, adecă înfrățirea maghiaro-română în următoarele împre- jurări:

Cu ocaziunea plecării din băi a unui simpatic oște din România și care de ani de dișe frecuentēză acēstă stațiune bal- neară, un grupuleț de tineri din mulțimea Romānilor din Regat i-au dat un banchet.

Cu veselie, vorbă multă, lăntari și al- tele petrecură tinerii noștri de minune tōtă sēra, când pe la orele 10 jum., pro- babil pe la sfârșitul mesei furăm deștep- tați din somn în sunetul imnului regal ro- mână, cântat de musica militară din loca- litate, precum și al imnului regal maghiar și marșul lui Rakoczi, imnuri urmate de sgomotōse strigăte de „Ura“ și „Eljen“.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Ștefan-cel-Mare, Mihaiū Viteazul și Mitropolia Ardealului.

Când Mihaiū luā, în tōmna anului 1599, Ardealul, Ioan de Prislop îi cerū și mai mult, séu Mihaiū îi dāruī acest dar fără sē-l mai întrebe. El făcū din casa superintendenților calvini o reședință de mitropolit ardelean al Romānilor, din bi- serica sa o catedrală arhiepiscopală și i făcū danii întinse, pe care le supuse jură- mētului Statelor provinciei. De acum înainte, Ioan luā titlul de Arhiepiscop și Mitropolit al Bălgradului, Vadului, Silva- șului, Făgărașului, Maramureșului și al episcopilor din Țēra unгурēscă.

Ētā lăcurirea acestui titlu: Bălgra- dul e noua Mitropolie. Până atunci nu fu- sese măcar episcopi romāni în Bălgrad. Bălgradul fusese, după vicisitudinile stă- pānitor, al catolicilor supt regii catolici, al calvinilor supt Ioan Sigismund, cal- vinul, al catolicilor erăși supt Sigismund

Báthory; acum — fără a se goni Na- prágy, ajuns episcop unuresc fără cre- dincioși, — el ajunse centrul religios al Romānilor supt Romānul Mihaiū Vodă.

În Vad, Mihaiū găsi, la cucerirea sa — cum se vede după un act de hotărni- cie pe care l'a făcut cunoscut deunădi părintele canonic Bunea, — pe un „Vlă- dică sērb Ioan Cernai“. Acesta luase lo- cul lui Spiridon calvinisantul, care nu se va ivi erăși decăt mai târziu, la 1608. Mihaiū nu adusese pe Cernai, trimes pōte din Moldova, de Ștefan-Vodă Răzvan, a cărui vēduvā, Marinca avea pe atunci pă- mēturi în apropiere, dér el nu-l goni. Însē îl supuse Mitropolitului séu, lui Ioan.

În Silvaș nu mai era alt episcop. El, Ioan, era Vlădica de Silvaș, ajuns Mitropolit.

Făgărașul, vre-o protopopie calvină până atunci, fusese supus lui Ioan înōă din Iunie 1595, de Guvernul ardelean maghiar.

În Maramureș, Mihaiū puse pe Sir-

ghie din Tismana. El a stat la Muncaciū, în locul Vlădicăi rutēn ce va fi fost până atunci.

„Episcopii unguri“ puteau fi proto- popii din Bănat séu ori-ce altj Vlădicj or- todoxi, din ori-ce parte a Ungariei, séu mai bine, a Ungariei din „comitatele ex- teriōre“, pe care le reclamă Mihaiū.

* * *

Unii cărturari ardeleni, cari țin la trecutul cu fantășme frumoșe, uitând, că frumuseța cea bună se rađimă pe adevēr, au atacat, cu convingere și violență, pă- rerea de mai sus. Neținēnd sēmă de mă- rțuria lui Naprágy, despre clădirea biseri- cii din Alba-Iulia, de începerea pomelni- cului cu numele lui Ioan, de amintirea statornică a documentelor de danie mun- tene despre ctitoria lui Mihaiū, de cărja pe care Mihaiū o dāruī lui Ioan, de hra- mul bisericii mitropolitane și mai ales, de întrēga desvoltare a împrejurărilor, — ei au declarat, că mențin, ca bunī Romāni și istorici mai bunī decăt cei-ce au exprimat, independent unul de altul, părerea con-

trară,*) că a fost o veche Mitropolie ro- mânăscă în Alba-Iulia, care se constată documentar în veacul al XV-lea.

Ētā însē ceva care va închide pole- mica pentru ori-ce invēțat, pentru ori-ce om cinstit.

Se scie, că Mihaiū a pus sē se scrie, prin Logofătul séu Teodosie, cronica Domniei sale: din acēstă cronică se pă- tra partea de până la anul 1597, tradusă în latinesce și publicată de Silesianul Bal- tazar Walter.

Însē un fiu de Domn romān, Petru Movilă, care stătuse în Țēra romānescă de la 1618 la 1620 pe lângă alt domn ro- mână, fratele séu Gavril, a cetit acolo „lea- topisetul muntean“, în partea-i pierdută astădi. El a găsit în el povestirea întē- meierii Mitropoliei din Alba-Iulia. Pentru a sci și mai bine, el a întrebat mai târ- diu și pe boierii cari fusese cu Mihaiū peste munți, pe Hrizea Vistierul, apoi Mare-Logofăt, și pe Dragomir Pitarul,

*) Părintele Bunea a spus-o în același an 1902, când tipăream studiile de istorie bisericească ardeleană în *Noua Revistă Română*.

Ce se întimplase? Cătră sffrșitul micului ospăț al minusculului grup, ca prin farmec devenise marele banchet, unde luau parte acum națiunile maghiară și română! Ciocniri de pahare, prezentări, dansuri executate de maghiari cu românce și români cu maghiare și într'o duiosă armonie se asigurau reciproc, că motive de nemulțămiri nu există, cari ar împiedeca sincera prietenie a Românilor cu Maghiarii! Bine înțeles, că Maghiarii, cari aveau în mijlocul lor pe Kossuth, șeful opozițiunii din Ungaria și cel mai înverșunat dușman al Românilor de peste munți, delirau de bucuria cauzată de această coincidentă, ce părea aranjată mai dinainte.

Toți Români au rămas surprinși, auzind imnul regal român cântat de muzica militară ungară, cu ocaziunea unui banchet, dat de căți-va tineri. Nu se sərbătoreau de româncea aflată în localitate nici o dată însemnată, pentru a-i da caracterul oficialității.

Colonia austro-ungară din România aude imnul național odată pe an, atunci când ea sərbătorează printr'un banchet aniversarea născerii Majestății Sale Impăratul și Rege Francisc Iosif. Data 8 August st. n., nu reamintesc nici o sərbătore a neamului românesc. Printre comesenii se afla și domnul Vasile Epurescu, vice-președinte al Camerei. Datu-șea d-sa compt de falșă situațiune în care se afla? În cazul contrar bine-voiască guvernul a-i încredințat cel puțin ministerul afacerilor străine, căci nu este lucru ușor să resolvi marea chestiune a naționalităților conlocuțore cu Maghiarii în jurul unei sticle de șampanie! Și de data acēsta d-sa a dat probă de mare bărbat de stat. Bunii noștri vecini Maghiarii au și exploatat pe loc acēstă petrecere, pentru a trage concluziuni favorabile scopurilor ce urmăresc. În adevăr la 3 zile după aost banchet, atât de ridiculizat prin finalul său, au publicat un articol în diarul „Budapesti Hirlop“, nr. 222 din 11 August st. n. 1904 intitulat: „Prietenia maghiaro-română“.

Din baile Herculesfürdö ni se scrie: „Este cunoscut că contingentul cel mai însemnat al publicului din Herculesfürdö îl dă România. În toate direcțiunile Români aici sunt părtași de atenția cuvenită. (În sala de lectură nu găsesci decât două diare din România). Intre altele de dragul lor s'au făcut liste de bucate românești. ba încă continuu li-se pregătesc și felurite bucate românești“. (Sunt convins că nici cel care a scris aceste rânduri, nu le ia în serios. Când falsifici istoria dréptă și nepărtinitore și adevăruri eterne mă întreb: Este greu a falsifica o listă de bucate?)

Mai departe diarul spune, că „Inșuflețirea a fost așa de mare, încât chiar în ochii bărbatilor străluciau lacrimi de bucurie, (nu cumva la masă li-s'a servit și hrean?), er imnul regal maghiar, de repeți-ori cerut de Români, Maghiarii l'au cântat și cu vocea. În mijlocul însuflețirii, ce a urmat după acēsta întréga societate festivă a Românilor (intrégă?) și o mare parte a ungarimii (ba bine că nu) între desele ciocniri de pahare (multe au fost?) se asigurau reciproc de sincera simpatie și iubire“.

Nu ne îndoim despre acēsta. Ce nu spune omul la chef, mai ales cătră sffrșitul mesei la ciocnirea paharelor! Itusiuni ce au dispărut tuturora, de sigur după câteva ore de somn.

apoi Mare-Vornic. Din scrisul și din spusa lor iese limpede, că Mihaiu a făcut Mitropolia ardeleană. Eță ce spune chiar Petru Movilă:

Când Mihaiu Voevod, Domn al Tării românești, isgonind pe Batăr Andreiaș, a luat schiptrul Voevodatului ardelean, a venit în cetatea de Scaan, anume Bălgradul și a voit să zidescă o biserică pravoslavnică acolo în cetate. Dér preoții și orășenii și toți boierii, fiind de lege latină, nu-i învoiau să zidescă, spuind, că ei sunt de lege pravoslavnică și drept aceia nu vréu să aibă în cetatea lor biserică de altă lege. Domnul le-a dis: „voi nu sunteți mărturisitori ai credinții celei drepte, căci n'aveți darul Sfântului Duh în biserică voastră“. [Ei au dis:] „Noi suntem pravoslavnică și avem puterea adevărată a darului Sf. Duh, pe care suntem gata cu ajutorul lui Dumnezeu a o dovedi ori-când“. Ei voiau să arăte acēsta în cértă de cuvinte și în dovești. Er el a dis: „Nu, nu cu cértă, ci cu fapta voi să dovediți séu eu voi dovedi spre încredin-

Ca încheiere, diarul maghiar trăgând spuza pe turță, cum dice Românul, spune: „A urmat apoi prezentarea reciprocă după acēstă petrecere cu dans, la care Români cu femeile maghiare și Maghiarii cu femeile române dansând, au petrecut vesel împreună până târziu noptea și în orele timpurii ale dimineții, despărțindu-se apoi cu suvenirea dulce a unei serii plăcut petrecută, er Ungurii și în acea speranță, că strigătul ultraștilor agitatori Valahi de la noi (Ungaria), de acum înainte va afla mai puțin răsunet în Bucuresci“.

Articolul ce începe cu prietenie, nu puté termina decât cu veninul în codă, când este vorba de Români.

Rëndurile din urmă sunt desideratele maghiarilor. Este altă cestiune, decât Români din regat aprobă cele petrecute la Mehadia.

Résboiul ruso-japones.

După ultimele sciri telegrafice venite mai ales din Cifu, nu se pôte cunoșce adevărata situațiunea la Port-Arthur. Scim, că telegramele din urmă vestiseră, că asalturile Japonesilor contra fortăreței au fost respinse de Ruși și că după aceste nesuccese, Japonesii sunt decisi a mai da un asalt, care decă nu va fi încoronat de succes, ei vor încerca să silescă prin fôme a capitula garnisonă.

„Lokalanzeiger“ primesce din Petersburg scirea, că după ultimul atac al Japonesilor, un teren larg era acoperit de morții japonesi. Mai ales minele suverane rusesci au pricinuit o teribilă pustiire în rândurile japonesese. Pe un câmp subminat s'a prăpădit o intrégă colonă japonesă, constătătoare din 6 bataliune de infanterie. Séra și în decursul noptii multe sute de Japonesi răniți s'au apropiat de forturile rusesci, cerând demăncare și apă. Ruși li-au dat mâncare și beutoră, au legat ranele celor răniți și i-au trimis la ai lor.

„Daily Telegraph“ pretinde a sci din sorginte absolut autentică următoarele: De Joia trecută, când au cucerit dealul Lupului și dealul Verde, Japonesii n'au mai înaintat nici un pas în asediarea cetății și nu li-a succes a sparge linia de apărare a Rușilor, care se întinde dela Liaotieșan spre ost până la golful Tașho. Fortul Takușan, situat spre sud de dealul Lupului, a fost recucerit de Ruși. Aripa stângă a Japonesilor a pătuns la ost până la fortul număr 3, aici însă s'a oprit, fiindcă se temea de esplosiunea minelor. Operând lângă golful Pigeon și golful Luisa, li-a succes a ocupa câte-va șanțuri. Linia principală însă, care este poziția de apărare mai puternică a Rușilor, este încă dominată de aceștia.

Agenția telegrafică rusă primesce din Cifu scirea, că la 21 August de la 6 ore dimineța până la 1 oră d. a., Japonesii au bombardat în mod intensiv Port-Arthurul. Tunurile rusesci au adus la tăcere bateriile japonesese. Japonesii au fost res-

țarea tuturora“. Atunci ei au dis: „Cum va trebui să dovedim alt-fel? Nu se pôte în alt chip, decât să arătăm cu cuvântul Sfintei Scripturi“. Atunci el a dis: „Certa de cuvinte e o ostenelă fără capăt, dér, fără cértă, vom puté dovedi, cu ajutorul lui Dumnezeu, cel-ce ajută repede. „Sé mergem“, spune el, „în mijlocul cetății și acolo să aducă apă curată, și arhierul meu cu preoții lui să o sfințescă de față cu toți; tot ast-fel și ai voștri să facă acolo, din partea lor, și după-ce o vor sfinți, să o punem și să o închidem în vase deosebite, pecetluind și eu și voi cu pecetile voștre și apa și ușile bisericii. Și decă a cui apă va rămâne nesticată, ca și când atunci ar fi luată din isvor, legea aceluia este cea dréptă, er a cui se va strica, și legea să-i fie rea. Căci, decă apa mea va rămâne nesticată, după-cum nădăjduesc în Dumnezeu, că va să fie, să-mi îngăduiți, fără vorbă, să zidesc biserica, er de nu, nu voi zidi, așa cum voiți voi“.

(Va urma.)

pinsl cu mari pierderi. Într'aceea flota japonesă a eșit în largul mării.

Despre situațiunea în Manciuria nu se scie nimic pozitiv. O scire telegrafică din Londra vestise, că Kuropatkin și-a retras în mare grabă grosul trupelor spre Mukden și că Kuroki ar fi tăiat retragearea ariergardei rusesci. Scirea pare luată din vânt, căci după o altă telegramă, grosul trupelor rusesci se află tot în Liaoyang. În Manciuria sunt ploii mari, rîurile au eșit din alvie și au inundat ținuturi întinse.

Englesii în Tibet.

Diarele englese publică sciri interesante cu privire la situația Englesilor în Tibet. Înaltul consiliu al Tibetanilor lungesce tratările și aducerea de provisiuni devine din ce în ce mai dificilă, așa că Englesii au fost siliți să procedă la rechișiții silite.

Generalul Macdonald a trimis la 8 August st. n. pe interpretul căpitan O. Connor cu o scrisore la uriașă mănăstire Doipeng, care numără 6000 până la 8000 de călugări și formeză un întreg oraș cu acoperișe aurite. Generalul cerea imediata furnisare de victualii în schimbul unei plăți în numerar, spunând că în cas de refus va pătunde în mănăstire și va lua singur ceea-ce cere. Căpitanul O. Connor a fost primit de un număr de călugări iritați cu insulte și cu pietri, ei îl respinseră și nu voiră să primescă scrisore. El a pus atunci acea scrisore pe pământ și se întorse. Pe drum el auzi sunetul clopotelor, prin care se chemau femeile și copii, ca să se adune în piață.

În scrisore se acorda călugărilor o oră de reflectiune. După trecerea acestui timp, generalul Macdonald trimise 1000 de soldați de infanterie înaintea mănăstirii și aduse o baterie de tunuri, pe care o puse în poziție de tragere.

În urma acestei desfășurări de forțe, au sosit 8 călugări cu stéguri albe, cerând răgaz de o di pentru a face repartitia asupra celor patru părți ale mănăstirii. Patru dintre acești călugări au fost opriti, ceilalți patru au fost trimiși înapoi cu arătarea, decă nu se vor da provisiunile îndată, se va începe atacul. În intervalul acesta au sosit și trimișii din Lhassa, pentru a ruga pe general, ca să nu între în mănăstire. Li-se răspunse, că întru cât nu se vor da provisiuni, Tibetanii se pot aștepta la asemenea demersuri.

Printr'o scrisore a generalului Yamghusbaud se acordă un scurt termen călugărilor, dér nu s'a adus nici un sac de provisiune. S'a dat atunci ordin de înaintare. În acest moment se vedu un lung șir de călugări eșind din mănăstire cu sarcini, și înaintarea fu oprită. Când însă se vedură provisiunile aduse, se constată că era a treizecea parte din cantitatea cerută.

SCIRILE DILEI.

— 11 (24) August.

Pentru incendiștii din Cămpeni. Înainte de încheierea fôiei am primit un apel subscris de d-nii: Dr. Laurentiu Pop, Dr. Ștefan C. Pop și Mihail Cirlea datat din Abrud, în care se apeléză la inimile generose a veni în ajutorul nenorociților locuitori români din comuna Cămpeni, cari prin gróznicul incendiu de la 17 August au fost crud încercați. Acest apel îl vom publica în numărul de mâne al diarului nostru.

Patriarcatul și Români „Politische Correspondenz“ află din Constantinopol, că patriarcatul a invitat pe metropolitul grec din Ianina, Sopronios, să dea explicațiuni în privința sêvșirii ceremoniei religioșe prin care s'a consacrat consulatul român de acolo. Scirea despre acēstă consecrare a pricinuit emoțiune în sinodul patriarhal. În noptea, care a urmat după consecrare, nise necunoscuți au murdărit scara, care duce la ușa cea mare a localului consulatului, și au aruncat cernelă pe pajura românească.

O episcopie sechestrată. Fôia oficială ungară publică în numărul de la 23

August un comunicat al ministrului de culte, prin care se ordonéză sechestrarea averei episcopiei catolice de Rozsnyó. Episcopul Ioan Ivankovits, care a fost numit la acest scaun înainte cu șese ani, în urma unor merite „patriotice-politice“, a contractat în acest timp la diferiți cămătari un împrumut de 1 1/2 milion. Ministrul l'a somat pe Ivankovits să-și dea dimisia, ceea ce episcopul a refuzat. Decă Ivankovits nu va renunța până la termenul ce i-s'a dat, el va fi destituit în înțelegere cu Vaticanul, er decă va renunța, i-se va da o pensie și va fi trimis la mănăstire.

Biserica și școlă nouă maghiară în Bucuresci Diarul „E-k“ din Clușiu este informat, că colonia maghiară din Bucuresci a cumpărat un loc viran spre două străși, pe care vor zidi o școlă mare și o biserică nouă. Maghiarii din Bucuresci vor primi subvenție și de la guvernul ungar.

Sinuciderea lui Cornel Pop Pécuarariu. „Universul“ din Bucuresci sosit ađi, aduce trista scire, că Cornel Pop Pécuarariu și-a pus sffrșit vieții printr'un glonț în spitalul Colțea, unde era în căutarea d-lui Dr. Stoicescu. Sunt vro două luni de când Cornel Pop Pécuarariu, în vârsta de 49 ani, căđt holnav de endocardită. Védend că bóla nu i-se amelioréză și neputénd să mai îndure suferințele, sêrmănuș Pécuarariu își puse capăt zilelor alaltăeri la orele 11 și 10 m. Glonțul de revolver ce și-l'a descărcat în timpla dréptă, i-a provocat mórtea instantanee. La sinucis s'au găsit 15 scrisori, pe adresa mai multor persoane. — Corneliu Pop Pécuarariu e originar din Șard (comit. Alba-inf., Transilvania). A absolvat studiile teologice în seminarul din Blășiu, apoi a fost redactor la „Tribuna“ din Sibiu și într'un proces de presă a fost osândit la un an închisore de stat, osândă, ce și a făcut'o în închisore din Nășud. Pécuarariu trecu apoi în România, unde ocupă postul de revisor școlar, er acum în urmă era funcționar la Creditul rural (Bucuresci). Pécuarariu a fost un caracter sincer și blând, suflet pătuns de dragostea cătră neam. Mórtea lui lasă regrete adēnci și unanime, — Fie-i țérina ușoră!

Din cauza constantei scăderi a apelor Dunărei vapórele austro-ungare, până la nouă dispoșiții, nu vor mai circula, de cât numai până la T-Severin și nu vor mai primi pasageri, bagaje și mărfuri pentru stațiunile situate mai sus de T-Severin.

La congresul de otologie, ce s'a ținut la Bordeaux în zilele de 1—5 August v., a luat parte ca delegat din România d-l Dr. Costiniu. D-sa a făcut o comunicare despre influența, ce o eserocită mașinile de drum de fer asupra urechilor și sistemului nervos, la mecanici și fochiști în raport cu combustibilul întrebuintat în România. Comunicarea sa a stîrnit o interesantă discuție la care au luat parte mulți congresiști, espunénd acēstă cestiune în țérile lor. După aceea s'a ales o comisiune compusă din d-nii Dr. Costiniu, profesor Dr. Gradenigo din Turin, profesor Von Siein din Moscva și Brockaert din Anvers, care să studieze cestiunea și să facă un raport pentru congresul din 1908, ce se va ține la Budapesta. Diarul „La Petite Gironde“, care face o dare de sémă a congresului, aduce eiogi medicului român, pentru comunicarea sa.

Atentatorul lui Plehwe n'a murit. Din Petersburg se telegraféză, că contrar svonurilor răspândite, atentatorul ministrului Plehwe, Sasanov n'a murit, ci se află în deplină convalescență.

Mare furt în Clușiu. Din Clușiu ni-se scrie cu data de 23 August: Ađi pe la 2—3 ore noptea s'a întemplat un furt ne mai pomenit în Clușiu. Nise necunoscuți au spart prăvălia unui giuvaergiu și au furat mai multe obiecte de preț în valóre de 30.000 coróne Tálharia s'a întemplat în mijlocul orașului la ciasornicarul Figer, în piața regelui Mathia, în apropierea poliției, care cêrcă să afle pe hoți. Tot corpul detectivilor este alarmat, însé totă silința e zadarnică. Până în momentul de față nici nu se bănuiesc cine să fi fost acești vênători de noroc.

Păduri în flacări. Din România se anunță din nou număróse incendii, e ri au púst pe o întindere mare mai multe păduri. Prefectura județului Vlașca a comunicat ministerului de interne, că nise autori necunoscuți până în prezent au dat foc pădurii Eforiei spitalului civile din Bucuresci, din Bucșani, județul Vlașca. S'au început cercetările pentru prinderea autorilor incendiilor. — O telegramă sosită la ministerul de interne anunță, că

focul din pădurea Trupini, jud. R-Velcea s'a stins. Au ars ca 10 hectare. Ministerul de domenii a fost înscuitat telegrafic de șeful ocolului silvic Vlașca, că a luat foc și a ars pe o întindere de pște 70 hectare lăstar de 4 ani — pădurea statului din comuna Mereni-Ștefeni din acest județ. Prefectura de Vlașca și șeful ocolului silvic respectiv au deschis o anchetă pentru a dovedi responsabilitățile.

Producțiune teatrală în Bod. Corpul didactic din Bod va aranja Duminecă în 15 (28) August o producțiune teatrală declamatorică înpreună cu dans. Inceputul la 7½ s'era. Intrarea: locul I 1 cor., locul II 60 bani. Beneficiul net este destinat pentru biblioteca populară. Se va reprezenta piesa populară „Așa a fost s'e fie”, de Alex. Țințariu.

Papa și jurnalistul. Un jurnalist primit în audiență la Vatican, a prezentat papei un condei, pe care papa l'a binecuvântat dîcînd: „Astăzi nu există vocațiune mai frumoasă, ca vocațiunea de jurnalist. Predecesorii mei binecuvîntau spațiile luptătorilor creștini, er eu sunt fericit, că pot implora binecuvîntarea cerului asupra activității unui jurnalist creștin”.

Un tîner român dorește a pune în practică o inovație de folos pe terenul telegrafiei. In acest scop îi trebuiesc câteva aparate și modele în preț de 500—600 corone. Care mecenate, mechanic s'eu instituție culturală i-ar pute oferi sprijin s'eu ocaziune priinciosă pentru experimentare? Risicul e redus la minim, fiind-că în cas de nereușită aparatele persistă a-și avé valôrea lor ca atari, er modelele cel puțin ca materie brută. Pentru informații s'eu oferte, a se adresa la redacția acestui diar.

Pătania tragedianei A. Sandrock. Tragediana vieneză Adela Sandrock a încercat dîlele trecute pentru prima óră s' debuteze în Ischl ca cântăreță de operă în rolul Margaretei din opera „Faust”. Debutul acesta însă nu i-a succes și din cauza acésta nu mai voia s' pășescă s'era a doua în opera Carmen. Directorul teatrului a înlocuit-o deci a doua s'era cu o primadonă recunoscută ca bună cântăreță. Publicul însă, care se primumerese înainte și pentru opera „Carmen”, în care tragedia Sandrock avé s' debuteze, a cerut banii înapoi, declarând, că mai bucuos voiesce pe preturi mari (32 cor. logea, 8 cor. parter) s' asculte o „Carmen” mai inferioară, de cât pe lângă prețurile obișnuite o primadonă cu renume

Sciri m'runte din România. In cercurile militare ale ministerului de război s' se asigură că manevrele regale române, ce au s' se ține în Septembrie în nordul Moldovei, se vor contramanda din cauza secetei.

— Ambasada austro-ungară din București a cerut ministrului român de interne informații cu privire la tratamentul supușilor austro-ungari în spitalele din România.

— Alaltăeri a isbucnit un foc înfricoșat în comuna Costocleasca (jud. Țol Teleorman), prefăcînd acésta comună aproape întrégă în cenușe.

Noua căsătorie a fostei principese Chimay. Din New-York vine scirea, că ex-principesa Chimay s'a căsătorit Miercurea trecută la Londra înaintea ofiterului stărei civile cu Signor Guillermo Ricardo, un fost împăgat de drum de fier de nationalitate italiană. Ea făcușe cunoscința lui Signor Ricardo într-o călătorie a ei cu bărbatul s'eu țiganul Rigo. Acesta a primit 600 lire șterlinge pentru a remunța la ori-ce pretenție față de ex-principesă și a încalt o chitanță în acest sens. Noua păreche va petrece luna de miere la Paris, și se afirmă, că Signor Ricardo nu se va mai reîntorče la cariera sa de împăgat de drum de fier. Se spune, că ex-principesa e tot atât de frumoasă precum a fost. Ea a declarat unui reporter, care a intervievat-o, că noul ei bărbat este omul cel mai frumos din lume.

Fetele îmbetrinite dobândesc o înfățișare umerică, decă se cultivă cu renumitul lapte de castraveți veritabil englezesc și nevătămător al lui C. Balasa. Acest cosmetic necomparabil depărtéază după vre-o câte-va dîle din față sbirciturile, încrețiturile, sgrăbunțele, pistruiile și petele de ficat. O sticlă 2 cor. Săpun de castraveți veritabil engl 1 cor. Pudră 1 cor. 20 bani. Se capéță la farmacia. Trimeteri cu posta face farmacistul C. Balasa. A se feri de imitație.

Situația tesaurului public român. Situația tesaurului public încheiată de către ministrul român de finanțe la 31 Maiu 1904, se presintă astfel:

In prima parte a acestei publicații se arată, că încasările tesaurului în cele 14 luni ale esereiului 1903—1904 s'au urcat la suma de 233.827,714 lei 40 contra 236.363,374 lei încasată în exercițiul precedent, ceea-ce presintă un minus de 2.565,659 lei 88. Față cu evaluările bugetare încasările totale efectuate presintă un plus de 8.710,714 lei și 40 bani.

Incasările din lunile Aprilie și Maiu anul curent au dat 30 milioane 592.176 lei, contra 29.750,051 lei 36, cât a fost în epoca coréspundătoare a exercițiului precedent; de unde un plus de 842,124 lei. Veniturile indirecte au dat în aoste două luni un plus de 1 milion 698,906 lei, proveniți aproape în totalitate de la vămî, ceea-ce denotă o creștere a importului în vederea noului regim vamal protegitor pentru producția internă a României.

La venitul ministerului lucrărilor publice la căile ferate sunt de notat 3.208,000 lei contra 5 milioane lei, cât s'au încasat în epoca coréspundătoare a anului precedent. Cheltuielile primelor două luni se urcă la cifra de 25.052,477 lei și 67 bani, contra 18.029,027 lei, cât se cheltuisse până la 21 Maiu 1903. Scădînd suma cheltuită din cea încasată, se constată un escedent pe încasări în suma de 5.585,182 lei, pe primele două luni ale anului bugetar curent.

Aiurările unui învățator de stat.

Invățatorul de la școlă de stat din Tököl cu numele Kovács Gábor, care a fost câțiva ani învățator și la școlă de stat din Bran, luând pildă de la șeful s'eu d-l Berzeviczy, iese în publicitate și el cu un plan de maghiarizare. Kovács e de părere, că prin mijloce mai blânde procesul maghiarisării Românilor ar dura sute de ani, și de aceea propune înființarea de așile, în cari copiii de Român s' fie primiți, începînd de la etatea de 3 ani și ținuți acolo gratuit până la etatea de 12 ani, chiar și în timpul vacanței.

Kovács își publică elucubratiunea în „Neptanitók Lapja”, organul didactic, ce apare în Budapesta sub auspiciile ministerului instrucțiunii publice și la cerere se trimite gratuit la tôte școlile primare. (Nr. 33 de la 11 August.)

Fiind-că d-l Kovács se ocupă de Români din Bran, debitând pe socotela lor diferite fantasii, credem că merită a reproduce în traducere părțile mai marcante ale articolului respectiv, observînd că un preot din Bran, după cât suntem informați, are de gând a trimite o desmintire chiar la „N. L.”. Éta ce spune d-l Kovács:

„Românii din Bran sunt corporalminte bine desvoltați, uscățivi — ceea-ce se pôte atribui hranei insuficiente(?) — la muncă sunt trândavi, orizontul cunoscințelor mărginit, scumpi la vorbă, violenți, bigoți, super-țiuși și față cu Maghiarii dușmănoși (magyar gyűlölo). Singurul merit al lor este, că se alipese morțiș de pământul lor neproductiv, cu un cuvînt: în sufletul lor vieță iubirea locului natal. O! de ar cultiva și de-volta acésta schinteie sfântă în direcție corectă preoții, în cari Brănenii au încredere deplină, — și învățătorii! Limba maghiară nu numai că nu-și dau silința a o învăța, d'ér chiar și acei, cari forțați de împrejurări au învățat-o undeva, t'găduiesc, că o știu. Preoții cu puține excepțiuni știu unguresce, d'ér din gura lor n'am auzit vorbă ungurescă, decăt cu ocaziunea vizi-tațiunilor făcute de inspectorul școlar, pe care îl însoțiam și cu care ocaziune pe preoți încă îi aflam la școlă.

„Invățătorii predau la școlă în limba românească, er unguresce îi pun pe elevi s' memorizeze câteva cuvinte, decă fac și atăta. Asta însă trecă-ducé-se, d'ér s'a înțemplat, că inspectorul a întrebat pe un elev, firesce românesce, că-i unguresce n'ar fi înțeles: „Cine este regele nostru?” și răspunsul a fost: „Carol”. Care este

țera noastră?”, răspuns: „România”. Óre trebuie dovedi și mai palpabile pentru arătarea sentimentelor și tendințelor lor antimaghiare? Și acesta este un fapt întemplat.

„Decă se află câte un învățator idealist, care ascultînd vocea conștiinței, arată devotament pe terenul educațiunii patriotice, se expune a-și găsi școlă golă și închisă, er el isgonit din postul s'eu. Același lucru i-s'ar întempla de altmintrea și în casul când ar cere ajutor de la stat, cu tôte că bine li-ar prinde câte un ajutor pe lângă salariul lor mic de câte 120—200 fl.; însă de geaba, nu se pôte face trădător de patrie, — adecă după concepția lor. —

„Adevărat, că trebuințele lor nu sunt mari, căci am cunoscut un coleg, care funcționa la școlă centrală — ceea-ce va s' dîcă mult, — care își ducea la școlă o zépa, pâne de 2 cr. și puțin otét, și de obicei atăta îi era prânțul. Din salariul s'eu de 200 fl. și-a și economisit o avere de 20—25 mii de florini. Firesce, banii și-i-a dat pe camătă și de sigur nu va fi încasat numai 5%. Acest coleg și-a zidit o casă, d'ér pôte nici până în ziua de astăzi nu a terminat-o, fiind convins, că decă o va termina, și el va muri. La acest fel de gândire, credem, că e de prisos ori-ce comentariu.

„Părinții, cari își dau copiii la școli secundare maghiare, sunt persecutați. Decă însă tînerul a ajuns la universitate, nu-l mai supără. Atunci deja îi este îmbibat sufletul de sentimente antimaghiare și în timpul vacanței își dau curs liber acestor sentimente. Adesea se pun s' cante cântecul rebel (?) „Deșteptă-te Române”, firesce numai când nu sunt prin apropiere urechi nechemate, ca s' audă. Acești indiviți sunt spre detrimentul patriei, căci terminîndu-și studiile, trec în România și banii statului, ce s'au cheltuit cu d'ênșii, sunt pierduți. Er decă r'eman în patrie se fac nisece agitatori sanguinari (v'ermes).“

După acestea d-l Kovács își espune planul s'eu amintit mai sus, la care redacția face observarea:

„Admitem că s'ar pôte procede și în acest chip, d'ér nu putem întreține din fonduri publice pe socotela populațiunii din ț'era mlădițele române, cât timp interesul lor propriu și datoria patriotică le este, s' învețe și limba maghiară“.

ULTIME SCIRI.

Londra, 23 August. „Times” este informat din Shangai, că e temere s' nu se producă în acel port conflicte sensaționale. Au sosit deja acolo nisece torpilore japonesce. Vasele rusesce „Askold” și „Grozovoi” refușă de a eși din port. Consulul rusesce a răspuns viceregelui chines de acolo, că nu are dreptul de a soma vasele de război rusesce, cari se află în port, s' iese de acolo, s'eu s' desarmeze. Conflictul se înăspresce.

Ultimele telegrame confirmă scirea, că la Port-Arthur continuă a se da o bătălie înspăimîntătoare. Toți atașaii militari străini au plecat din Port-Arthur. Asaltul definitiv asupra Port-Arthurului este iminent.

Berlin, 23 August. Din Petersburg vine scirea, că Japonescii au bombardat er orașul Korsakow din insula Sachalin. Bombardarea n'a pricinuit pagube. Flota japonesă s'a retras.

Viena, 23 August. Căpitanul de stat major austro-ungar trimis pe câmpul de război, a trimis ministerului comun de război un raport interesant. Japonescii tainuesc absolut operațiunile lor. Ei nu împărtășesc nici odată rezultatul ciocnirilor. Atașaii militari străini nu sunt lăsați s' se îndepărteze la distanțe mai mari de 5 chlm Corespondenții diarelor străine părăsesc unul după altul teatrul războiului, deorece nu

li-se împărtășesc nimic și censura japonesă le suprimă rapórtel. Credința generală e, că Port-Arthurul va rezista încă mult timp.

Petersburg, 23 August. Tôte trupele de artilerie din Petersburg au fost mobilizate Luna viitoare ele vor fi trimise pe câmpul de război.

„Novoje Vremja” spune, că lupta navală dintre escadra de la Vladivostok și flota lui Kamimura, a fost una din luptele cele mai teribile. Pe vasele japonesce erau 150 tunuri, pe vasele rusesce 70 tunuri. 503 soldați marinari ruși au fost uciși s'eu răniți.

Fuzan, 23 August. De la cartierul general japones se anunță, că trupele japonesce au înaintat până la trei miluri spre ost de Liaoyang. Lupta cea mare se va da, probabil, încurînd.

Diverse.

Chinesócele. Putem s' le împărțim în două categorii: femeile bogăților chinesi și femeile burghese.

Bogatele chinesóice trăiesc închise într'un fel de apartament special pentru femei cum este „haremul” turcoóicelor unde nu pôte s' pătrundă o privire indiscretă. In aceste haremuri trăiesc femeile cumpérate de bărbații lor încă din frageda lor copilărie, pentru a pôte în linisce s' le înfrumsețeze picioarele. Acésta înfrumsețare constă în barbarul obicei de a desfigura picioarele, strîngîndu-le într'o presă în așa mod, încât din cele cinci degete s' forméază o bucată de carne mică cât un singur deget. Acest mic deget este îmbrăcat într'un fel de pantof în formă de t'ecă împodobit cu panglicute de aur înconjurat de jeuri strălucitoare.

Și tôte aceste sclave ale capriciului bărbătesc nu părăsesc apartamentul lor, decăt odată pe an la s'rbătórea anului nou. Numai atunci, îmbrăcate în haine scumpe, cu cocul ridicat pe cap, cu sprâncenele vopsite, merg încetinel înconjurat și sprijinite de servitóre, fiind-că abia pot s' meargă pe acele picioare minuscule, făcîndu-și visite reciproce. Restul anului stau închise în casă, r'azimate pe o măsuță, de-asupra căreia pe o tavă de fildeș se găsesce lucrul lor manual. Cea mai mare parte a timpului o petrec fie brodînd, fie mai ales pictînd diferite flori fantastice și buchete de o cochetărie orientală. Decă nu pictéază, atunci ch'émă pe servitórele ca s' le distreze prin cântecel lor exotice, cântate fie din gură fie din ghtară.

Fete tinere, încă din frageda lor copilărie, cu corpurile lor slabe, cu brațe mișcătoare, vopsite la fete, îmbrăcate în mod estetic chinezesc, danséază, cântă cu ghitarele diferite cântece, unele prin care se face apologia primăverii și a nopților de primăvară, altele reluînd despărțirea celor amoreați. Tôte aceste creaturi plăpînde vin din satele și orașele depărtate în centru și în mijlocul orașelor mari ele sunt angajate de diferite societăți de exploatare, unde învață s' și câștige existența prin propria lor muncă. Aceste ființe nu sunt părăsite de familiile lor, cum ar crede cineva. Fie-care chines, cum ajunge ca s' pótă plăti o femeie, cu bucurie i-și alege printre aceste trubadure. De aceea familiile le lasă bucuos s' plece de acasă, avînd siguranța, că mai târziu își vor aranja o viață fericită.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Traian H. Pop.

Dr. med. univ.

Franz Stiehler

fost medic la spital.

Specialist pentru bóle interne, de copii și sexuale. — Dă consultații dela 11—1 óre a. m. — Strada Mihail Weiss Nr. 9.

Cursul la bursa din Viena.

Din 22 August n. 1904.

Renta ung. de aur 4%	118.95
Renta de corone ung. 4%	97.10
Impr. căil. fer. ung. in aur 3 1/2%	88.60
Impr. căil. fer. ung. in argint 4%	97.50
Bonuri rurale croate-slavone	98.50
Impr. ung. cu premii	206.50
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedie	161.75
Renta de hârtie austr.	99.25
Renta de argint austr.	99.25
Renta de aur austr.	119.20
Renta de corone austr. 4%	99.30
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	90.90
Losuri din 1860.	153 —
Acții de-ale Băncii austro-ungară	16.07
Acții de-ale Băncii ung. de credit	754 —
Acții de-ale Băncii austr. de credit	641.25
Napoleonori	19.05
Mărci imperiale germane	117.17 1/2
London vista	239.65
Paris vista	94.87
Note italiene	94.95

Cursul pietei Brașov.

Din 24 August n. 1904

Banconote rom. Camp.	18.94	Vend.	19.01
Argint român.	18.84	"	18.96
Napoleon'ori.	19.03	"	19.12
Gaibent	11.20	"	11.30
Ruble Rusescoi	2.52	"	2.54
Mărci germane	117.20	"	117.40
Lire turcescoi	21.50	"	21.60
Soris. fone. Albina 5%	101. —	"	102 —

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei“

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

„Fortuna“

instituit de credit și econ., societate pe acții.

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de cassar la institutul de credit și economii, societate pe acții „Fortuna“, se eserie concurs cu salariul de 800 corone, care după serviciul de un an se poate ridica la 1000 cor.

Doritorii de a ocupa acest post au de așterne cererile până la **20 Septembrie 1904**

Condițiunile pentru acest post sunt: că au practisat la vre-un institut în mod demn de încredere, seu dacă nu au practisat se dovedescă că au absolvat vre-o școală comercială și se aibă și cautiunea recerută în statutul institutului.

Din ședința direcțiunii institutului de credit și economii, societate pe acții „Fortuna“, ținută în Rodna-veche, la 20 Aug. 1904.

Ioan Issip,

director.

1--1.1469.

Un ucenic din casă bună cu cel puțin 2—3 clase gimnasiale sau reale se primesce în prăvălia D-lui Iosif Oanțiu succ. I. candrea, în Sas-Sebes. 1440. — 6.

Salonul de resturi, Strada neagră Nr. 35.

Tote accesoriile cu preț foarte ieftin.

Subscriși avem onorea a aduce la cunoștința Onor. Dame că pentru

SESONUL de VARĂ a sosit

cele mai moderne ștofe, cu prețuri mai scădute și ne rugăm ca înainte de a face cumpărături airea, în interesul propriu a ne onora cu visitarea depositului nostru:

ștofe de lână pentru dame, cele mai moderne color și desemnuri,

ștofe de lână pentru doliu, cu diferite prețuri

mătăsuri colorate pentru bluse,

mătăsuri negre pentru bluse și rochi,

bluse, cretone, köper, voile de laine, pique,

oxfort etc. etc.

În fine recomandăm:

Stofe de lână pentru vară pe sama Domnilor.

Asortiment bogat și prețuri ieftine.

Cu totă stima

RESCHNER & SCHWARTZ.

Tote accesoriile cu preț foarte ieftin.

Salonul de resturi, Strada neagră Nr. 35.

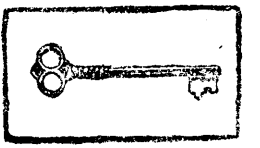
Săpun SCHICHT.

MARCA:

Cerbu și seu Cheia



Săpunul cel mai bun și cu spor



și prin urmare și cel mai ieftin.

Nu conține ingrediente străine vătămătoare.

Se capătă pretutinden!

La cumpărare se se observe, ca pe fie care bucată de săpun se fie numele „Schicht“ și una din mărcile sus indicate.

10—00.(725)

ATELIER DE ARCHITECTURĂ

și pictură artistică decorativă.

Subsemnații se recomandă pentru toate comanda referitoare la

proiectarea de planuri

pentru case de locuit, vile, biserici, școli, teatre, săli de concert etc. precum și pentru executarea de ornamente decorative pentru interior cât și pentru scene ocazionale.

Bulhardt & Dușoiu.

Brașov Strada orfanilor nr. 27.

2—5,1461

Cruce seu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și invioreză

pe lângă garanție.



Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă bo-

se da imprejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, țuituri de ureche, bătaie de inimă, sgârciuri de inimă, asmă, auțul greu, sgârciuri de stomac, lipsa poftei de mâncare, re- ceală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, udul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bôle, cari la tractare normală a medicu- lui se vindecă prin electricitate. — In cancelari- mea se află atestate încurse din toate păr- țile lumii, cari prețues cu mulțimire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimito banii. Unde ori- se încercare s'a constatat zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s'ese co fa de cu aparatul „Volta“, de ore-c „Ciasul-Volta“ atât în Germania cât și în Austro- Ungaris a fost ofici- s oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e în genere cunoscut apreciat și cercetat. Deja ieftinătatea crucii male electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor.

Pretul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la morbari, cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

folosibil la copii și femei de constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țără și streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./ E. colțul strada Kálmán.

A V I S.

Prenumeratiile la „Gazeta Transilvaniei“ se pot face și re- inoi ori și când la 1-ma și 15 a fie-cărei luni.

Domnii abonenți se binevoiască a arăta în deosebi, când voiesc ca espedarea se li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonază din nou se binevoiască a serie adresa lă- murit și se arete și posta ultimă.

Administraț. „Gaz. Trans.“

„Gazeta Transilvaniei“ cu numărul à 10 fil. se vinde la zaraful Dumitru Pop și la Eremias Nepoți.